

# TORONTALI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Nagykikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny” és „Felső Torontál”

Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:

Póstán küldve, vagy házhozhozva: Egész évre 14 kor.  
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 M.

Egy szám 1 M. 50 B.

## Beszámoló és zászlóbontás.

Leng, lobog már a világ legszébb zászlója, a: a veres,—fehér—zöld, azt hirdetvén, hogy nagy dolog van készülőben: az országgyűlési képviselőválasztás.

Nem politikai vonatkozásaiban szólunk a kérdéshez, hanem a polgári önbecsülés szempontjából.

Valóban nagy dolog is, hogy helyesen tudjuk kiválasztani polgártársaink közül azokat, akiket megbízunk, hogy nekünk törvényeket alkossanak, törvényeket, amelyekről függ hazánknak és minden lakójának a fennmaradása, jóléte és boldogsága.

A választók kezébe van letéve a haza sorsa. Nemcsak jog ez a választás, hanem olyan nagy felelősség is, mely ránehezedik a lelkiismeretre. Ez a lelkiismeret csak akkor lehet nyugodt, ha nem a vak szenvedély, nem a gyűlölet, hanem a józan ész, a higgadt megfontolás, a haza, édes mindnyájunk közös érdeke által vezettetik.

Az a szépen lengő nemzeti zászló *hazaszeretetet, békességet, reménységet* hirdet.

Értsük meg annak intó szavát.

A legszebb polgári jog gyakorlása ne hintse el közöttünk a vizálykodás magvát, ne támaszson köztünk vihart, egyenetlenséget. Tiszteljük egymás meggyőződését.

Vajjon, ha különböző utakon hordjuk is a téglákat a nemzet védőbástyájának, a törvénynek építéséhez, nem egyforma-e a mi érdemünk, ha becsületesen teljesítjük kötelességünket?

Lehetünk különböző véleményben, de a mi véleményünknek nem szabad annyira elfajulni, hogy kétségbe vonjuk a mások véleményének tisztaságát.

Ne okozzon nekünk keserűségét a másféle meggyőződés, s mi ne okozzunk keserűséget a más meggyőződésben levőknek.

Nem szabad senkinek kárhozatni egymást az ellenkező véleményét, ha az a józanság, a becsületesség és a haza javára törekvés tiszta forrásából fakad.

A haza java legyen a legfőbb törvény! Ez legyen irányadó a mi

választási mozgalmunkban, az legyen a mi világitó tornyunk, a mely felé biztosan irányíthatjuk hajónkat, ez legyen a mi fénylő szövétnekünk, amikorkeressük azt az embert, akinek kezébe akarjuk letenni a haza és magunk sorsát, ennek a fényénél ismerjük fel az igazi prófétát és tudjuk megkülönböztetni a hamisaktól.

Ilyennek kellene lenni a választásnak, csak hogy a jelen választási hadjáratban a szenvedélyek olyanok, hogy tulesapnak azon a határon, amelyen belül a választásnak abban az értelemben kellene lefolyni, amely értelemben való lefolyását fennebb érintettük.

Ezek a bösz hullámok, amelyek ádázan csapkodnak a felizgult kedélyekben és az egész országot izgalomba hozzák, a mi választókerületünket nem érintették és nem érintik.

A béke, az egyetértés a felekezetek között, mely az utóbi időben oly szép egyetértést teremtett városunk minden rendű lakossága között, távol tartja az ádáz küzdelmek minden izgalmát.

Semmi sem zavarja a bekés összhangot, mely városunk polgársága között uralkodik. Az együttérzés e gyönyörű képét nem homályosítja meg semmi. És az biztosítja nekünk, városunk polgárságának azt a diadalt, mely a közelgő választás eredménye lesz.

És az az egyetértés és együttérzés fogja biztos zálogát képezni városunk jövő haladásának, felvirágzásainak is.

Az országgyűlési képviselőválasztás mozgalmi városunkban is kezdetét vették.

Mult vasárnap bontott zászlót városunk szabadelvű választó polgársága, felirván újból zászlójára volt képviselőjének: *Tellecsky Kristóf* nevét.

Az ő személyében oszponosult a választók bizalma, az ő becsületességéhez kötötte a kitűzött zászló becsületességét is, melylyel a választás küzdelmét felveszi.

Midőn a küzdelem szót használjuk, ezzel nem azt akarjuk mondani, hogy városunk szabadelvű polgárságára a küszöbön levő választás küzdelmet jelent, mert hi-

szén az nem lesz, miután a polgárság egységes meggyőződése ilyent teljesen kizár. De midőn mégis azt mondjuk, hogy küzd, akkor ez a küzdelem azt jelenti, hogy küzd a szabadelvű eszmékért, melyek diadalra jutásáért küzd és állít jelöltet sorompóba és az eszmét a jelöltje megválasztása által diadalra is juttatja.

Fényes diadalra, mert a midőn a szabadelvű választó polgarok egységes, megbonthatatlan bizodalma és ragaszkodása a szabadelvű eszmékhez ilyen erős és megingathatlan, hogy annak megostromlására kísérlet sem történik, nem mondhatunk mást, minthogy a diadal a legfényesebb lesz.

A mi választási hadjáratunk békés hadjárat lesz, melynek nem lesz sebesültje, halottja.

A küzdelem porondján egy ember fog maradni a győzelem biztos jelvényével, melynek neve mandátum és ez: *Tellecsky Kristóf*.

Harmadszor állott a mult vasárnap *Tellecsky Kristóf* városunk választó polgársága előtt mint képviselőjelölt.

Kétszer volt már az országgyűlésen képviselőnk, küzdve a szabadelvűpárt zászlója alatt. Kétszer hajlott felé a közbizalom, a polgári erények legszebb jutalma.

És most, midőn harmadizben is az ő személyében özpontosul a bizalom, harmadszor is engedelmeskedik.

A sok száz főnyi választó lelkes éljenzése és zsviója fogadta beszámolóját és nagy lelkesedéssel vette tudomásul, hogy *Tellecsky Kristóf* a jelölést újból elfogadta.

*Tellecsky Kristóf* beszámolója elmondásakor szinte kerülni látszott azon szavakat, melyek a hatást keresik. Olyannyira tárgyilagos volt, hogy szinte azt vélte a hallgató, hogy a beszámoló volt képviselő, csak a köteles ndvariaságnak akar megfelelni, midőn az elmúlt országgyűlés ténykedéséről ad számot választói előtt és mivel sem akarja a választókat maga mellett és érdekében hangulatra lelkesíteni.

És ez a beszámoló, mely a történet tények rideg, keresetlen szavakban való elmondására szorított csupán, mégis hatásos

volt, mert meggyőzte a választókat arról, hogy az országban rendet kell teremteni, mely a parlament munkásságát biztosítja.

E rend megteremtése érdekében kész küzdeni **Tellecsky** és a választók bizalmából újból elfogadta a jelölést.

Zúgó éljen és zsvióval fogadták **Tellecsky Kristóf** szavait, kit mint országgyűlési képviselőt, a folyó hó 28-án tartandó választáskor a nagykikindai kerület egyhangúlag fog megválasztani képviselőjének.

*A haza java legyen a legfőbb törvény!*

Ez a jelszó van arra a zászlóra írva, mely alatt küzd és a mely alatt lesz országgyűlési képviselőnk

**Tellecsky Kristóf.**

Az állandó házádomentességben részesülő házak közösi adója. A közigazgatási bíróság a következő érdekes ítéletet hozta: Az 1868-ik évi XXII. tcz. 2. §-ában elősorolt épületek s ezek közt a katonai lakatnyák és kórházak általában házádomentettek az 1879. évi XXXVI. tcz. 18. a szerint pedig azok az épületek, melyeket valamely község, vármegye, az ország vagy magánszemély által az ezen törvényben megállapított megtérítések elvezete mellett állandóan katonai beszállásolás céljaira szánják, ezen rendeltetésük tartamára a házádomentől és az általános jövedelmi pótdától mentesek és a most szóban forgó épületek vonatkozólag a királyi kincstárral kötött bérleti szerződés is biztosítja a bérbeadónak az említett 1879. évi XXXVI. tcz. 18. §-ával megadott adómentességet. Ezek szerint az e czélra használt épületek házbére után házádo egyáltalán nem vetendő ki és így ezen bérjövédelmre közösi adó sem vehető ki, mert a panaszolt fölhevitt adótörvények hivatalos összeállításának a házádoment vonatkozó 113. §-a nem az állandóval való adómentességben részesített, hanem az ideiglenes adómentességet élvező épületekre vonatkozik és így, habár a fentebb idézett 1868. évi XXII. tcz. és 1879. évi XXXVI. tcz. ben nincs is kimondva, hogy az állandó adómentességben részesülő épületek után közösi adó nem jár, ezen adó még sem vehető ki, mert hiányzik az 1886. évi XXII. tcz. 130. §-a értelmében a közösi adó kivételére szükséges eloirása, tudniillik az állami adónak tényleges eloirása, amely eloirás az ideiglenes adómentességben részesített épületeknél az általános jövedelmi pótdónak, mint szintén államadónak kivételése czéljából mindig megtörténik, de az állandó adómentes házakra, különösen pedig a katonaság elhelyezésére szolgáló épületek bérjövédelmére az idézett törvény szerint általános jövedelmi pótdó sem lévén fizetendő, állami házádo egyáltalán elő nem iratik és így általán nem létező az állami adó, melynek arányában az 1886. évi XXII. tcz. 130. §-a szerint a közösi adó kivételhető lehetne — eltérőleg az ideiglenes házádomentességtől, hol az állami házádo tényleg kivételtek és csak annak fizetése alól van a tulajdonos fölmentve — az állandó házádomententes házak után közösi adó ki nem vehető (582/1904. K. sz.)

### Képviselőjelölés.

**Tellecsky Kristóf**, városunk volt országgyűlési képviselője és immár újból jelöltje, vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg beszámolóját a Nemesi szálloda dísztermében.

A zord, hideg téli idő dacára a választók száza jöttek el a szabadelvű párt végrehajtó bizottsága által egybehívott értekezletre, hogy meghallgassák a beszámolót és egyuttal újból felkérjék **Tellecsky**

kyt, a jövő országgyűlésre a mandátum elfogadására.

Tizenegy órakor a választók által zsefolásig megtelt nagy teremben felállított asztalnál elfoglalta az elnöki tisztet teljesítő dr. **Zsiros Lajos** helyét. Rövid beszéddel üdvözölte a nagyszámú egybegyűlt választókat, egyben indítványozta, hogy küldöttség menesztessék **Tellecsky** Kristófert, hogy a választók között megjelenve, mondja el beszámolóját.

Bár **Hausser Károly** vezetése mellett küldöttség ment **Tellecsky**ért, ki csakhamar megjelent a választók előtt.

Zúgó éljen és zsvió fogadta a szabadelvű párt népszerű képviselőjelöltjét.

Az eljenzések csillapultával **Tellecsky** megkezdte beszámolóját, melyet a választókra való tekintettel magyarul, szerbül és németül mondott el.

Beszámolójában a 67-es alap hívének mondta magát.

A hatvanhetes alapon állók elé szögesített kérdés nagyon egyszerű és nagyon világos, mondta **Tellecsky** és ez az:

— Akarjuk-e, hogy rend legyen az országban, vagy nem akarjuk?

Erre a kérdésre kell összintén, tisztán és becsületesen megfelelni.

Aki azt akarja, hogy rend legyen az országban, annak a rend helyreállítására szolgáló eszközöket is akarni kell.

Egyetlen eszköz állott rendelkezésre, melylyel a rendet helyreállítani lehet. Ez az egyetlen eszköz: a házzabálymódosítás.

Feleljen igaz lelkére akárki, mondja meg nyíltan és hangosan, van-e más eszköz arra, hogy a parlamenti rend helyreállítsák?

Nem volt más, ma sinos. — Aki tehát rendet akart teremteni az országban, annak est az egyetlen eszközt el kellett fogadnia. Aki ezen eszköz alkalmazásának ellenszegült, az nem a rendet, hanem a zavart kereste.

Dr. **Zsiros Lajos** elnök szólott ezután a választókhoz a töle megszokott lelkes beszéddel, kifejtvén, hogy **Tellecsky** Kristóf az elmondottakat, nem azért mondta el, mert újat akart mondani, hanem az elmondottakban csak dokumentálta, hogy a szabadelvű választókkal együtt érez. Felhívta jelenvolt választókat, hogy a jövő 1905-1910 terjedő országgyűlésre szóló képviselői jelöltséget újból **Tellecsky**nek ajánlják fel, mint aki törhetetlen hűséggel a békés fejlődés, a haza érdekében történő munkásság híve.

Szünni nem akaró éljenzés fogadta Dr. **Zsiros** szavait, amire **Tellecsky** Kristóf egyhangúlag jelöltté kikiáltott.

**Tellecsky** a bizalmat megköszönve, a jelölést elfogadta és ígérte, hogy a helyi viszonyokat tekintetbe véve a város és választók jogos érdekeiért minden tehetségével küzdeni fog.

Dr. **Zsiros** azután **Tizza** miniszterelnökhöz küldendő üdvözlő sürgöny szövegét olvasta fel, melyet egyhangúlag elfogadott az értekezlet és nyomban el is küldött.

Megtörténvén a jelölés, a választók a jelöltet éljenésve, a legnagyobb rendben szótoszlottak.

## HIREK.

— **Eremits Pál** gyilkosainak ügye a **Curia**n. Tudva levő dolog, hogy a **Sibul** testvérek bűnügyében a szegedi esküdtek verdiktje alapján hozott felmentő ítélet ellen a kir. ügyész a bűnvádi perrendtartás 385. §-ának 1. C. pontja alapján semmisségi panaszszal élt, melyhez özv. **Eremits Pál** és **Prekajszki Péter** sértettek képviselői külön-külön csatlakoztak arra az esetre, ha a kir. ügyész által bejelentett semmisségi panaszt a kir. koronaügyész vissza vonná.

A kir. **Curia** 1904. évi október 18-án tartott nyilvános tanácsülésében tárgyalta az ügyet és ez alkalommal 6390/904. B. szám alatti végzésével a sérültek képviselői által bejelentett semmisségi panaszt visszautasította, mert ahhoz a bűnv. perrend 430 §-a értelmében joguk nem volt, a bűnügy iratait pedig áttette a koronaügyészséghez, hogy az ügyész semmisségi panaszra tekintetében nyilatkozzék.

A koronaügyészség beadványában az ügyészség perorvoslatát visszavonta, mire a kir. **Curia** 9124/904. B. sz. a. az összes iratokat leküldte a szegedi kir. törvényszék büntető osztályához. Tehát az esküdttörvényszék felmentő ítélete most már jogerős.

— **Vizkereszt.** A helybeli gör. kol. egyház ma ünnepli vizkereszt ünnepét a szokásos szertartások között. Az ünnepi nagymiséit **Vlachovits György** főesperes pontifikálja, mely után a hívők a piac térré vonulnak, a hol a főesperes a visszenteles szertartását végzi. — A körmeneten a 19 es huszárok egy díszeszázata is részt vesz.

— **Ebzárlat.** A város területére kimondatott a 40 napos zárlat a kutyákra nézve, miután egy kóbor veszett eb két egyént megmárt. A kutyatulajdonosok tehát lássák el kutyáikat szájkosárral, nehogy kihágás miatt büntetés alá esessenek.

— **Leendő egyévi önkéntesek** figyelmébe. Az 1884, 1883 és 1882. években született azon védkötelesek, kik az egyévi önkéntesi kedvezményre igényyel bírnak, figyelmeztetnek, hogy egyévi önkéntesi kedvezmény iránti kérvényeik benyújtása végett a városi tanács katonai ügyosztályánál jelentkezzenek. A kik tanulmányaik folytatása, vagy más célból a városból távol vannak, azoknak szülei vagy hozzátartozói jelentkezzenek a kérvényhez szükséges nyomtatványok átvétele végett.

— **Brutális paraszt.** A nagyözmalom ártézi kútjánál vizet merített a mult héten pénteken **Grbanusity Kóosztáné Szóvra**, midőn **Karadzsin Szvetozár** helybeli paraszt megtámadta és ütlegelni kezdte. Az áldott állapotban levő asszony a szenvedett ütések következtében elveztetete méhmagzatát. — **Karadzsin Szvetozár** ellen a nyomozás folyamatban van.

— **Kirabolták az országúton.** **Tyirity Pája** helybeli lakos vasárnap a tiszahegyesi úton kocsiával, midőn **Bogoszavlyev** Bogdán nagykikindai lakos felkapaszkodott kocsijára és a mitsem sejtő **Tyirityre** ráterítette subáját és lenyomta a kocsi derékba, azután pedig elrabolta 3 K. 60 fillért kitévő pénzt és megugrott. — A csendőrség a tettest nyomozza.

— **A lopások nyilvántartása.** A mostanában sűrűn előforduló lopási és betörési esetekből kifolyólag igen üdvös volna, ha a rendőrség ügyeinek kezelésében behoznák a lopások nyilvántartását. Ugyanis a lopások nyilvántartása végett lajstromot készítené, mely a lopott tárgyak, a tolvaj neve, esetleg fényképe szerint indexel van felszerelve. — Így minden pillanatban könnyen megtudható volna, hogy a rendőrségre kerülő gyanus alakok nem szerepeltek-e már valamilyen lopási esetben. Ez a rendszer, azt hisszük nagyban megkönnyítené a nyomozást. — Igaz, hogy a lajstrom megfektetés nagy gondosságot és fáradságot igénylő munka lenne és talán sok időt is venne igénybe, de ha egyszer elkészült, szerintünk nagyon hasznos szolgáltatást tenné a bűnügyi osztály vezetőjének. E lajstrom megfektetése, mint említettük, sok fáradságot adna, de mint tudjuk, a rendőrség büntügyi osztályánál is meretlen fogalom a henylés és kényelemszeretet és így, ha ezen tanácsunk nem csólttévészelt és olyan, melynek életbeléptetése hasznos, akkor csakhamar meg is lesz, mert ha csak az a kérdés, hogy dolgozni kell, akkor az a legkisebb gondja ennek az osztálynak, mert dolgozni tudnak ott és pedig sokat.

— **Ismét ellopták a téli kabátot.** Városunk polgármesterének téli kabátját hét fón este az esti órákban egy basurranó tolvaj — kinek személye ismeretlen — a lakása ruhatárából ellopta. Ennek a téli kabátjának ugylátszik végzete, hogy folyton ellopják. Egyszer már megessett vele, hogy

Budapestten ellopták, de megkerült és hűségeesen tovább melengette gazdáját. Most, hogy ismét ellopták, aligha lesz neki visszatérése, mert a legérélyesebb és legeslegérélyesebb nyomosás dacára sem sikerült azt előkeríteni. Az ellopott télikabát, melynek az első ellopás-kor 200 korona volt az értéke, most már csak 150 koronára van becsülve. Különös, hogy a helyett, hogy ennek a mosgalmas életű, világlátott kabátnak az értéke emelkednék, folyton lejjebb száll.

**Keresd az asszonyt.** Fock József, a helybeli gőzmalom egyik munkása hosszabb idő óta szerelmi viszonyt folytatott egy asszonnyal. Ezt a viszonyt azonban nem jó szemmel nézték az asszony testvérei és rokonai, mert az asszonynak, Jung Erzsébetnek már nagy gyermekei voltak. Fock az utóbbi időben ágyasa felől leányának kezdett udvarolni és azt feleségül akarta venni. Erre felbőszültek a rokonok és az elmúlt vasárnapon a Hutter-féle korcsmában táncsközsben Jung Erzsébet unokaöccsö, Muzsna Lénárd borbélysegéd Fockot késsel hátszúrta. Fock súlyos sérülést szenvedett. A sérülést a közkeletben ápolják. Tettest pedig elfogták, de ismét szabadon bocsájtották kihallgatása után.

**A József főherceg Szanatorium Egyesület jótékony célú sorsjátéka** iránt ország-szerte nagy az érdeklődés. Régen volt sorsjáték, a mely nyerési esélyeivel oly kedvező lett volna. Az egy koronás sorsjegy a 22 ezer koronás főnyereményen kívül, 5900, 3000 koronás nyereményeket ad. Van összesen 734 nyeremény. A legmelegben ajánljuk olvasóinknak szeretetteljes érdeklődésébe ezt a sorsjátékot, mely a mellett, hogy vele nemzeti veszedelmet akarnak enyhíteni, még a résztvevőknek oly valóban értékes nyereményeket nyújt.

### Szerkesztői üzenet.

**Szegedi Kis Újság-nak.** Cserepéldány felajánlását elfogadtuk. Mai naptól kezdve lapunkat is rendszeresen küldjük. — A Szegedi Napló nem tudjuk miért, a voltunk évek óta fennállott csereviszonyt megszüntette. — Collegialis üdvözlöt.

**Soh. G. urnak.** Komlós. Mi mindenkor a legnagyobb előzettséget tanúsítottuk és soha olyan kívánság elől, mely a közérdeket is óhajította szolgálni, el nem zárkoztunk. Ez elvünk és ettől nem térünk el, még abban az esetben sem, ha ebből kifolyólag nehezelnék reánk. De, amidőn mi ilyen előzettséget tanúsítunk, ugyanakkor azok, kikkel szemben ügyelmessé vagyunk és voltunk, legalább hasonlóképen járjanak el velünk szemben. Ezt a leg-első udvariassági szabályt mindenkitől feltételezzük, hogy ismeri Sapientia sat.

Felolvasószervező és laptulajdonos

**KEMÉNY JÁNOS.**

Kiadó-Nyomda, Nkikindán Telefon. sz. 15.

### Nagy orosz hangverseny!

Nagykikinda város és környéke igen tisztelt közönsége értesítettik, hogy

## Szlavianszky Nadina

orosz társulatával 1905. évi január hó 22-én a

### Nemzeti szálloda

nagytermében hangversenyt rendez.

Jegyek előre válthatók: özv. Wolf Józsefné üzletében.

### Arverési hirdetmény.

Alólirott mint a nkikindai kerületi első takarékpénztár végrehajtónak — Iszakovits Milán végrehajtást szenvedett elleni ügyé-

ben, a nkikindai kir. törvényszéknek mint tkvi, hatóságnak 12771/904. szú. végzésével kirendelt zárgondnok ezennel közhirrre teszem, hogy a nkikindai 5941. szú. tjkvben A + 1293-1295 hrzi. szám alatt s tkvi állapot szerint 3 hold 600 □-öben felvett szőlő kert az alább felsorolt feltételek mellett a legtöbbet, ígérőnek az 1904-1905. gazdasági évre f. é. január hó 21-én d. u. 4 órakor Nkikinda község-házának árverési termében tartandó nyilvános árverésen hasznbérbe adom.

A feltételek a következők:

1. Kikialtási ár 200 korona.
2. Bántpénz fejében a kikialtási ár 20%, vagyis 40 k. a birói kiküldött kezeihez leteendő.
3. A hasznbér az egész évre azonnal a birói kiküldött kezeihez lefizetendő, mihelyt az ígérlet elfogadtatott.
4. Azonnali fizetés be nem tartása esetén a bántpénz a tömeg javára elvesz és a késedelmes hasznbérlet költségére és kárára az ingatlaok nyomban újabb árverés alá bocsájtatnak.
5. Az ingatlan területe iránt a zárgondnok szavazatosságot nem vállal.
6. Az ingatlan rendeltetészerűen használandó.

**Wolf Ignác**  
zárgondnok.

14997 szám tkvi 1904

### Utóajánlati árverési hirdetmény.

A nagykikindai kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Zárity Obrad és Zárity Száva nagykikindai lakosok végrehajtást szenvedett elleni 226 kor. 22 fillér tőke és jár. kielégítése miatti ügyben a területen levő a nagykikindai 1512 számú tjkvben A. I. 6. sorszám alatt 2699/b hr. 176 ö. i. sz. a, Zárity Obrad és Zárity Száva nagykikindai lakosok tulajdonául felvett ingatlan 1000 korona kikialtási ár mellett a beadott utóajánlat folytán ezen kir. törvényszék árverési termében 1905 évi február hó 18 ik napjának d. e. 10 órájkor újabb birói végrehajtási árverés alá fog bocsájtani azzal, hogy az ingatlan az utóajánlattevő által beígért 80 koronán alul nem fog eladatni. Venni szándékozók tartoznak a kikialtási ár 10% lát készpénzben vagy óvadékké-

pes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bántpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Nagykikindán a kir. törvényszék mint tkv hatóságnál 1904 évi december hó 30-án.

**Kapustyák,**  
kir. tvszéki. bíró.

## Meghívó.

Az „Első nagykikindai takarékpénztár” 1905. évi február hó 4-én (Szombaton) délután 3 órakor az intézet helyiségében tartandja

## XXXVI. rendes közgyűlését.

### Tárgyak:

1. Igazgatói évi jelentés és az 1904. zárazámadás előterjesztése.
  2. Felügyelő-bizottság jelentése.
  3. Nyeremény iránti intézkedés.
  4. Választmány és felügyelő bizottság választása.
  5. Az alapszabályok 18. §. b.) és d.) pontjában körülírt meghatalmazások.
  6. Netáni indítványok.
- Nagykikinda, 1905. évi január hó 16-án.

**Vinczehidy s. k.**  
igazgató.

A vidéken lakó családoknak  
mellőzhetetlen  
a higiénikus és teljesen szagtalan  
osász. és kir. szabadalmazott

## szobakloset,

mely mint elegáns butoradarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

**Patentoló kocsik**  
Hvg. köpcesezés  
Bidettek és irrigatorok  
Mosdó- és fürdőkádak.

pes árjegyzéket ingyen és bérmentve küld

**UTTMANN L.**  
closet-gyár

Budapest, IV., Városház-utca 2. szám  
(Keszuth Lajos-utca sarkán.)

# PÉNZ

4 1/2 % - os

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan 1/4 értékéig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

**semélyhitelt!** papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak keses és keses nélkül 1-15 évig terjedő időre, gyorsan és diszcreten.

Bank- és magánadósságok convertálása.

**LANG SAMU Budapest, VI., Nagymező-u. 12.**

— A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva —  
— Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek. —  
**Oasztálysorsjegyek: 1/2 K 12.-, 1/2 K 6.-, 1/4 K 3.-, 1/4 K 1.50** (válasz bolyog

# MEGHIVÁS.

## A közigazgatási Bank részvénytársaság

nagykikineai ország f. év február hó 2-án d. u. 3 órakor az intézet hivatalos helyiségében

### XII-ik évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. részvényeseit az alapszabályok 10. 12 és 13. §-aira való utalással ezennel meghívja.

#### T á r g y s o r o z a t.

1. Az alapszabályok 16. §. s a értelmében intézeti elnök választása.
2. Az igazgatóságnak a lefolyt 1904. évi XII-ik üzletéről szóló jelentése.
3. Az igazgatóságnak a tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslatáról.
4. A felügyelő bizottság jelentése a zárszámadásokról, mérlegről és az igazgatóságnak a nyereség felosztására vonatkozó javaslatáról.
5. Az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény feletti határozathozatal.
6. Az igazgatóság elnökének és tagjainak évi tisztelet díjának megállapítása.
7. A sorrend szerint kilépő három igazgatósági tag helyének választás útján való betöltése.
8. A felügyelő-bizottság tagjainak választása.
9. A választmányi tagok egyharmadának megválasztása.
10. Esetleges indítványok.

#### Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból.

10. §. A társaság ügyeiben a részvényesek az őket megillető jogokat a közgyűlésen gyakorolják, melyek minden közgyűlés előtt három nappal a társulat a pénztáránál vagy az igazgatóság által a meghívási hirdetményben e esőlré kijelölt helyen letett részvénytulajdon egy szavazatra jogosít.

A letett részvényekről kiadott elismervény a közgyűlésre való részvételre igazoló jegyül szolgál.

13. §. Senki sem bírhat huss szavazattal többet ugy saját nevében, mint meghatalmasítás útján együtt.

As 1904. évi mérleg és az igazgatóságnak ezen üzleteiről szóló jelentése f. évi január hó 23-ától kezdve a bank hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt ki lesz téve és a nyomtatott példányban a t. részvényesek rendelkezésére áll.

#### Mérleg-számla 1904. december 31-én.

Vagyoni részesítés							Teher		
	korona	f.		korona	f.		korona	f.	
Pénzkészlet	85566	62	Részvénytőke				200000		
Váltók	1791302	84	Tartalékalap				120000		
Jelzálog kölcsönök	1415843	45	Jótekonycélú alap				2400		
Értékpapírok	173764		Veszteségre szánt alap				2200		
Folyószámla-adósok	52346	90	Betétek				2008007	30	
Ingatlanok	23087	97	Engedményezett jelzálogkölcsön				1170485	48	
Berendezés	5301	85	Folyószámla hitelezők				815	21	
Különfélék	1634	15	Betét kamat adó				3932	84	
Hátralékos jelzálog kamat	4022	54	Átmenő váltó kamat				14000		
			Osztalék				100		
			Nyeremény:						
			Áthozat a mult évről			666	45		
			Folyó évről			29762	04	30428	49
	3552370	32					3552370	32	

#### Nyereség- Veszteség-számla 1904. december 31-én.

Tartozik							Követel	
	korona	f.	korona	f.		korona	f.	
Leírás	589		Rendelkezésre álló nyeresemény			666	45	
Helyiségbér	1320		Ingatlan haszonbér			1776	33	
Fixetések	15765	02	Folyószámla kamat			5495	80	
Betét kamat	79466	32	Értékpapír kamat			7767	50	
Betét kamat adó	7863	17	Jutalék			1563		
Visszeszámitolási kamat	1654	67	Jelzálogkamat			23227	19	
Adók	10400	38	Váltó kamat			111700	07	
Kiszámlázott költség	3488	12						
Illetékek	1221	17						
Nyereség:			121767	85				
			30428	49				
			152196	34			152196	34

A pénztárért:

Nikolits s. k., Adamovits Miklós s. k., Pavlicsek József s. k., Dr. Bogdán Zsivko s. k., Nikolits Lázár s. k., Bogdán Márkó s. k., Schwarcz Gusztáv s. k.  
 pénztárnok. ig. tag. ig. tag. ig. elnök. ig. tag. özégvezető titkár.

Jelen mérleget és a csatolt veszteség és nyereség számlát a fő- és segéd-könyvekkel összehasonlítottuk azok egyes tételeit a megejtett leltározás után a főkönyvvel és a tényleg meglévő értékkel megegyezőnek a törvény és alapszabályaink értelmében felállítottunk találtuk.

Veszelinovits Milivoj s. k. Lotits Lyubomir s. k. Novakovits János s. k. Kutcsera Method s. k. Manojlovits István s. k.  
 f. b. tag. f. b. tag. f. b. tag. f. b. tag. f. b. tag.

Kiadói Nyomda Szeged Iván Nagykikindán 1904.